



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Bienne Skater 90 II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C WYSS Pascal		2176
63	A LÜTHI Jonas		202738
30	G MARMY Hervé	X X X	94104
33	G HAAS Corentin		207274
77	KOPP Matthias		217153
71	WIRZ Markus		202422
70	ASCIONE Olivier		20127
23	CATTIN Yves		201556
24	RUELLE Thibaud		217190
87	VUILLEUMIER Maxime		209243
12	SCHAFFTER Numa		207266
93	SCHNEIDER Daniel		96186
16	REBETEZ Gaëtan		210386
27	SCHNYDER Patrick		215552

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
08:45	18		1
10:50	18	71	2
22:20	24	93	3
31:36	71	70	4
32:28	71	70	5
41:08	93	18	6
45:52	71	18	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:51	63	2	06:51
08:20	70	2	10:20
23:08	63	2	24:01
42:29	70	2	43:04
49:50	23	2	51:50

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Skater 90 II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Hurricanes Lenzburg I</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>27.08.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>11:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>13:32</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB34</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>54</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95286
<b>COACH</b>				
<b>PAHUD Roland</b>				

<b>TOTAL</b>				<b>7</b>
<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>
--------------	--	--	--	---------------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>99154 RÜFLI Fabian</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97337 BODER Gaylord</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9016 BOGEN Martin</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>202078 PETER Ronny</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Hurricanes Lenzburg I			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C BOSSERT Fabio		209242
33	A KOCH Tobias		202166
91	G DIEFENBACHER Kay	X X X	214357
	G		
26	MAURER Daniel		202172
55	EGLOFF Severin		204223
21	HÄUSERMANN Marco		214058
92	BOSSERT Mirco		210062
66	EGLOFF Olivier		204222
97	DI BIASI Daniel		202249
10	JOYE Thierry		202162
67	TAUBERT Andrin		212023

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
11:18	33	92	1
17:11	97	55	2
21:23	10	26	3
24:01	67	10	4
32:58	10	67	5
41:20	92	97	6
43:04	10	26	7
45:31	97	66	8
57:55	10		9
58:41	10		10

<b>TOTAL</b>				<b>10</b>
<b>TIME OUT</b>				<b>X X X</b>

<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>
--------------	--	--	--	---------------

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Hurricanes Lenzburg I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211373
<b>COACH</b>				
<b>BOSSERT René</b>				

<b>TOTAL</b>				<b>10</b>
<b>TIME OUT</b>				<b>X X X</b>

<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>
--------------	--	--	--	---------------